

04.08.2024

2024年8月4日

Lord's Day Meeting

主日聚会

Time 时间: 10.00am (早上)

⁴ But God, who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, ⁵ even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved), ⁶ and raised *us* up together, and made *us* sit together in the heavenly *places* in Christ Jesus, ⁷ that in the ages to come He might show the exceeding riches of His grace in *His* kindness toward us in Christ Jesus. ⁸ For by grace you have been saved through faith, and that not of yourselves; *it is* the gift of God, ⁹ not of works, lest anyone should boast. ¹⁰ For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them.

EPHESIANS 以弗所书 2:4-10

⁴然而，神既有丰富的怜悯，因祂爱我们的大爱，⁵当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来。你们得救是本乎恩。⁶祂又叫我们与基督耶稣一同复活，一同坐在天上，⁷要将祂极丰富的恩典，就是祂在基督耶稣里向我们所施的恩慈，显明给后来的世代看。⁸你们得救是本乎恩，也因着信。这并不是出于自己，乃是神所赐的；⁹也不是出于行为，免得有人自夸。¹⁰我们原是祂的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。

EPHESIANS 以弗所书 2:4-10

I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

我已经与基督同钉十字架，现在活着的不再是我，乃是基督在我里面活着。并且我如今在肉身活着，是因信神的儿子而活，祂是爱我，为我舍己。

GALATIANS 加拉太书 2:20

**Beautiful, beautiful,
Jesus is beautiful;
And Jesus makes
beautiful things of my life.
Carefully touching me,
Causing my eyes to see;
Jesus makes beautiful
things of my life.**

**真美丽，真美丽，
耶稣真是美丽，
耶稣使我生命中事物美丽。
关怀我，感动我，
使我眼被开启，
耶稣使我生命中事物美丽。**

HYMN 诗歌 453

**What gift of grace is Jesus my Redeemer
There is no more for heaven now to give
He is my joy, my righteousness, and freedom
My steadfast love, my deep and boundless peace**

何等礼物，耶稣是我救赎主
何等丰富，神已无别恩赐
祂是我的喜乐、公义和自由
不变的爱、无限深广平安

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 (1/4)

To this I hold, my hope is only Jesus
For my life is wholly bound to His
Oh, how strange and divine, I can sing: All is mine!
Yet not I, but through Christ in me

我心坚信，唯耶稣是我盼望
我生命与祂紧紧相连
何稀奇，这恩典都归我！
不是我，乃是基督在里面活

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 REFRAIN 副歌

**The night is dark but I am not forsaken
For by my side, the Saviour, He will stay
I labour on in weakness and rejoicing
For in my need, His power is displayed**

黑夜虽深，但我不会被丢弃
因我救主，永远在我身边
我虽软弱，仍欢欢喜喜往前
我的缺乏显出祂的大能

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 (2/4)

**To this I hold, my Shepherd will defend me
Through the deepest valley He will lead
Oh, the night has been won, and I shall overcome!
Yet not I, but through Christ in me**

我心坚信，我牧者必保护我
祂领我走过死荫幽谷
哦，黑暗要过去，我得胜！
不是我，乃是基督在里面活

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 REFRAIN 副歌

**No fate I dread, I know I am forgiven
The future's sure, the price, it has been paid
For Jesus bled and suffered for my pardon
And He was raised to overthrow the grave**

无有惧怕，我知我已被赦免
前途光明，罪债已经付清
耶稣流血，受苦痛为我救赎
死里复活，完全胜了坟墓

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 (3/4)

**To this I hold, my sin has been defeated
Jesus now and ever is my plea
Oh, the chains are released, I can sing: I am free!
Yet not I, but through Christ in me**

我心坚信，我罪已完全解决
耶稣是我永远的遮蔽
哦，锁链已脱落，我自由！
不是我，乃是基督在里面活

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 REFRAIN 副歌

**With every breath I long to follow Jesus
For He has said that He will bring me home
And day by day I know He will renew me
Until I stand with joy before the throne**

一息尚存，我要跟随主耶稣
祂已应许，领我走到天家
日复一日，我知祂在改变我
直至那日，欢喜到宝座前

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 (4/4)

**To this I hold, my hope is only Jesus
All the glory evermore to Him
When the race is complete, still my lips shall repeat:
Yet not I, but through Christ in me**

我心坚信，唯耶稣是我盼望
全荣耀，一切都归给祂
当跑完所有路，我要唱：
不是我，乃是基督在里面活

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 REFRAIN 副歌

**When the race is complete, still my lips shall repeat:
Yet not I, but through Christ in me!
Yet not I, but through Christ in me!
Yet not I, but through Christ in me!**

当跑完所有路，我要唱：不是我
乃是基督在里面活
乃是基督在里面活
乃是基督在里面活

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 125 FINALE 曲终

**The steadfast love of the Lord
never ceases,
His mercies never come to an end.
They are new ev'ry morning,
new ev'ry morning,
Great is Thy faithfulness, O Lord,
Great is Thy faithfulness, O Lord,
Great is Thy faithfulness.**

**主那坚定的爱
永远不止息，
祂的怜悯也绝无终极。
每早晨都是新鲜，
每早晨新鲜，
祢的信实不变，哦主，
祢的信实不变，哦主，
祢的信实不变！**

HYMN 诗歌 21

**I will give thanks to Thee,
O Lord, among the people.
I will sing praises to Thee
Among the nations.
For Thy steadfast love is great,
Is great to the heavens;
And Thy faithfulness,
Thy faithfulness to the clouds.
Be exalted, O God, above the heavens;
Let Thy glory be over all the earth.
Be exalted, O God, above the heavens;
Let Thy glory be over all the earth.**

我要向祢称谢，
哦，主，在万民当中。
我要赞美祢的名在列邦之中。
祢的慈爱不改变，
慈爱高过诸天，
祢的信实，祢的信实达到穹苍。
至高真神，哦，主，我愿尊崇祢。
祢的荣耀与崇高高过天地。
至高真神，哦，主，我愿尊崇祢。
祢的荣耀与崇高高过天地。

NEW YOUTH HYMN 新少年诗歌 80

Lord's Day Meeting

主日聚会

Date 日期: 11/08/2024

Time 时间: 10.00am (早上)

Time 时间: 2.00pm (下午)

Announcements

报告

Message 信息

Nehemiah 尼希米记

13:1-31

2024 EVENTS SCHEDULE 2024年活动表

No.	Date 日期	Event 活动	Attendees 出席者
8	9/8 (National Day) (AM 早上)	Gospel Meeting 福音聚会	Gospel friends/All saints 福音朋友/众圣徒
9	14/9 (AM 早上)	Church Service Fellowship 教会事奉交通	All saints 众圣徒
10	14/9 (PM 下午)	Training for YYP serving ones 青少年服事组训练	YYP/Children serving ones 青少年/儿童服事组
11	End Oct 10月底	Year-End Gathering (YEG) 年终聚集	P6 & YYP 小六和青少年
12	9/11 9.00am-5.00pm	Children's Outing 儿童外出活动	Children 儿童
13	1-4/12	Church Camp in JB 教会营 (在新山)	All saints 众圣徒
14	25/12 (Christmas Day) (AM 早上)	Gospel Meeting 福音聚会	Gospel friends/All saints 福音朋友/众圣徒

2025 EVENTS SCHEDULE 2025年活动表

Date 日期	Event 活动	Attendees 出席者
8-11 June 6月8-11日	Church Camp in Le Grandeur Palm Resort Johor 教会营 在柔佛州乐俊宏度假村酒店	All saints 众圣徒

2024 Church Camp: Be Ready, He Is Coming Quickly!

教会营：要预备，祂必快来！

Matthew 马太福音 24:44

Therefore you also be ready, for the Son of Man is coming at an hour you do not expect.

所以，你们也要预备，因为你们想不到的时候，人子就来了。

Revelation 启示录 22:7

Behold, I am coming quickly! Blessed is he who keeps the words of the prophecy of this book.

看哪，我必快来！凡遵守这书上预言的有福了！

Date 日期: 1-4/12/2024

Venue: DoubleTree by Hilton, JB

**地点: 希尔顿逸林酒店
柔佛州新山**

Theme

主题

Learnings

**From The Books Of
Ezra And Nehemiah**

从以斯拉记和
尼希米记的学习

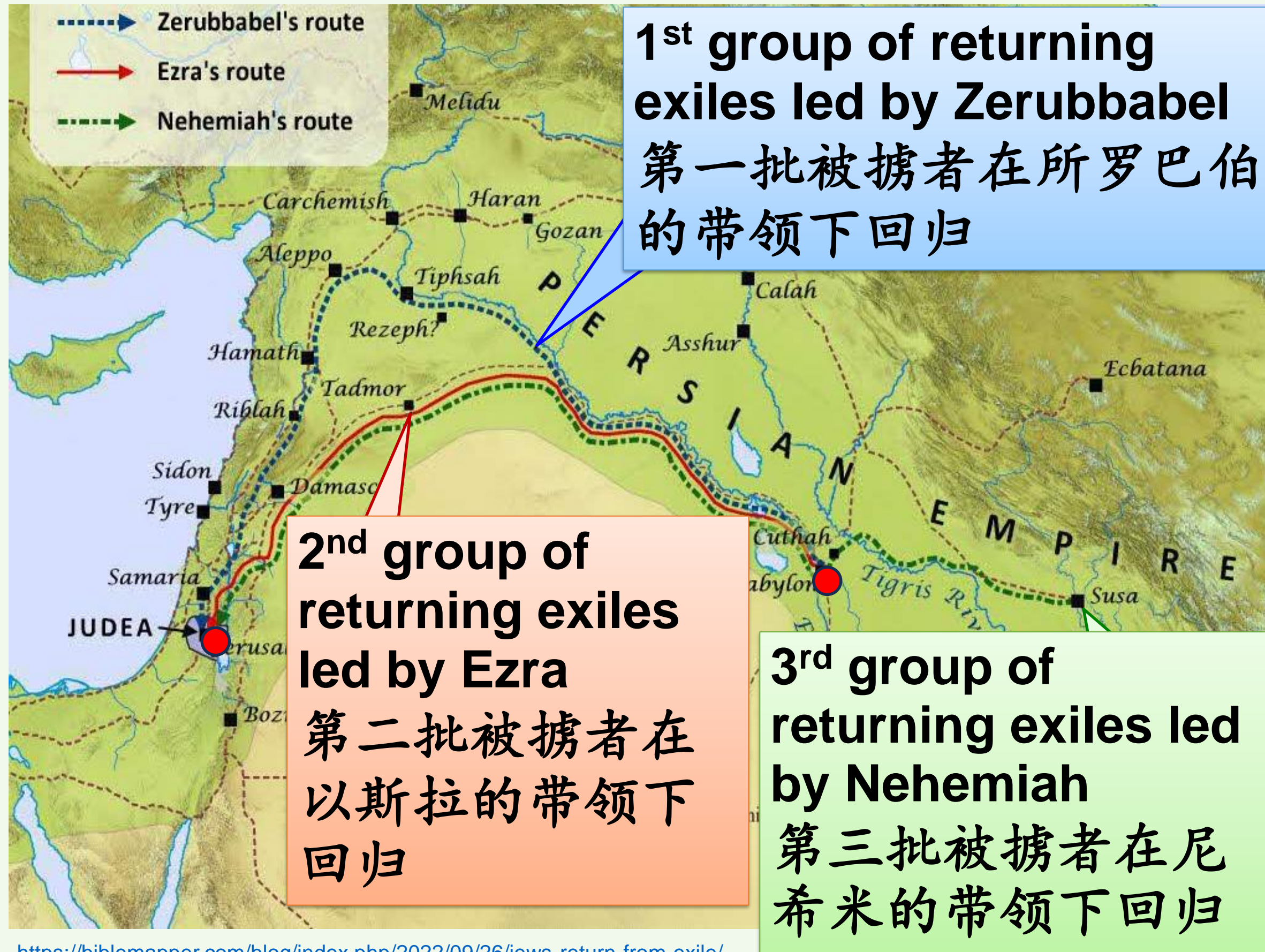
Return, Restore & Rebuild

回归，恢复与重建



**The books of
Ezra and Nehemiah**
以斯拉记与尼希米记

The return of the exiles to Jerusalem 被掳者回归耶路撒冷



<https://biblemapper.com/blog/index.php/2022/09/26/jews-return-from-exile/>

The 1st return – God's calling and the people's response

第一批回归——神的呼召和百姓的回应

Calling from God to His people to rebuild the temple (the house of God).

神呼召祂的百姓重建圣殿(神的殿)。

Rededication to God in oneness and with the sense of belonging.

在合一和归属感中向神重新奉献。

Ezra

以斯拉记

Chapters

1-6章

The 1st return – opposition and encouragement

第一批回归—反对和鼓励

Opposition from the enemies.

从仇敌来的反对。

Encouragement from God through the prophets.

从神而来、借着先知的鼓励。

Ezra

以斯拉记

Chapters

1-6章

The 2nd return – God's calling and the people's response

第二批回归——神的呼召和百姓的回应

Calling from God to His people to do His Law.

神呼召祂的百姓遵行祂的律法。

Ezra 以斯拉记 7:10

For Ezra had **prepared his heart to seek** the Law of the Lord, and to **do** it, and to **teach** statutes and ordinances in Israel.

以斯拉**定志考究遵行**耶和华的律法，又将律例、典章**教训**以色列人。

Ezra
以斯拉记
Chapters
7-10章

The 2nd return – God’s calling and the people’s response

第二批回归——神的呼召和百姓的回应

21 Then I proclaimed a fast there at the river of Ahava, that we might **humble ourselves** before our God, **to seek from Him the right way for us and our little ones and all our possessions.** ²² ... saying, “The hand of our God *is* upon all those for good who seek Him, but His power and His wrath *are* against all those who forsake Him.” ²³ **So we fasted and entreated our God for this, and He answered our prayer.**

Ezra

以斯拉记

8:21-23

The 2nd return – God’s calling and the people’s response

第二批回归—神的呼召和百姓的回应

21那时我在亚哈瓦河边宣告禁食，为要在我们神面前克苦己心，求祂使我们的妇人孩子并一切所有的都得平坦的道路。22……说：“我们神施恩的手必帮助一切寻求祂的，但祂的能力和愤怒必攻击一切离弃祂的。”23所以我们禁食祈求我们的神，祂就应允了我们。

Ezra

以斯拉记

8:21-23

The 2nd return – confession and repentance

第二批回归—认罪和悔改

Confession of and repentance for intermarriages with the Gentiles.

为与外邦人通婚认罪和悔改。

Ezra

以斯拉记

Chapters

7-10章

The 3rd return – God’s calling and the people’s response

第三批回归——神的呼召和百姓的回应

Calling from God to His people to rebuild the wall and gates of Jerusalem.

神呼召祂的百姓重建耶路撒冷的城墙和城门。

Nehemiah

尼希米记

Chapters

1-7章

The 3rd return – God's calling and the people's response

第三批回归—神的呼召和百姓的回应

Nehemiah prayed for God's people

尼希米为神的百姓祷告

Nehemiah 尼希米记 1:4

So it was, when I heard these words, that I sat down and wept, and mourned for many days; I was fasting and praying before the God of heaven.

我听见这话，就坐下哭泣，悲哀几日，在天上的神面前禁食祈祷，说：

Nehemiah

尼希米记

Chapters

1-7章

The 3rd return – God’s calling and the people’s response

第三批回归—神的呼召和百姓的回应

Fight for your family and protect them

为你们的家人争战，保护他们

Nehemiah 尼希米记 4:14

And I looked, and arose and said to the nobles, to the leaders, and to the rest of the people, “Do not be afraid of them. Remember the Lord, great and awesome, and fight for your brethren, your sons, your daughters, your wives, and your houses.”

Nehemiah

尼希米记

Chapters

1-7章

The 3rd return – God’s calling and the people’s response

第三批回归——神的呼召和百姓的回应

Fight for your family and protect them

为你们的家人争战，保护他们

Nehemiah 尼希米记 4:14

我察看了，就起来对贵胄、官长和其余的人说：“不要怕他们，当纪念主是大而可畏的，你们要为弟兄、儿女、妻子、家产争战。”

Nehemiah

尼希米记

Chapters

1-7章

The 3rd return – opposition, oppression and encouragement

第三批回归—反对，压迫和鼓励

Opposition and oppression (internal and external) were dealt with by Nehemiah with the wisdom from God.

尼希米以神的智慧处理了反对和压迫（内部和外部）。

Encouragement from prayers.

从祷告得着鼓励。

Nehemiah

尼希米记

Chapters

1-7章

The 3rd return – confession, repentance and dedication

第三批回归—认罪、悔改及奉献

Confession and repentance by the people for intermarriages with the Gentiles after Ezra had read and explained the Law.

在以斯拉宣读和解释律法之后，百姓为与外邦人通婚而认罪和悔改。

Dedication of Jerusalem's wall to God.

奉献耶路撒冷城墙给神。

Nehemiah

尼希米记

Chapters

8-13章

Applications 应用

1. Experience God's calling to build in oneness and with the sense of belonging, to prepare for Christ's return.

经历神的呼召，在合一和归属感中建造，为基督的回来做准备。

Quiet down, pray and meditate on God's word.

安静下来，祷告及默想神的话。

Applications 应用

1. Experience God's calling to build in oneness and with the sense of belonging, to prepare for Christ's return.

经历神的呼召，在合一和归属感中建造，为基督的回来做准备。

Show concern for God's house.

关心神的家。

Listen to God's direction in our lives.

聆听神在我们生命中的指示。

Applications 应用

2. Confess and repent with a broken and contrite heart. 以忧伤痛悔的心认罪悔改。

Psalms 诗篇 51:17

The sacrifices of God are a broken spirit,

A broken and a contrite heart—

These, O God, You will not despise.

神所要的祭就是忧伤的灵，

神啊，忧伤痛悔的心，祢必不轻看。

Applications 应用

3. Rededicate ourselves to God in oneness and with the sense of belonging.

在合一及归属感中向神重新奉献自己。

Review and renew our commitment to God, His service and His house.

审查和更新我们对神、祂的服事和祂的家的承诺。

Applications 应用

4. Seek God for wisdom, especially during challenges like opposition and oppression.

寻求神的智慧，特别是面临挑战如反对和压迫时。

Pray, seek God and the saints for help.

祷告，寻求神和圣徒的帮助。

Apply God's Word.

应用神的话语。

Applications 应用

5. Obtain life supply from God daily in the process of building, obeying and trusting that God will fulfill His promises.

在建造过程中，每天从神获得生命供应，顺从和信靠神必实现祂的应许。

Come to God to obtain His life supply through prayers, the Word, praises and thanksgivings, hymn-singing and fellowship with the saints.

来到神面前，借着祷告、圣经的话、赞美和感恩、唱诗歌、与圣徒交通，获得祂的生命供应。

Nehemiah's (the leader's) building action plan

尼希米(领导者)的建造行动计划



Areas of concern identified (not in sequence of priority)

已确定的关切范围(不按优先顺序)

For now, focus on:

目前关注: 1, 2, 5

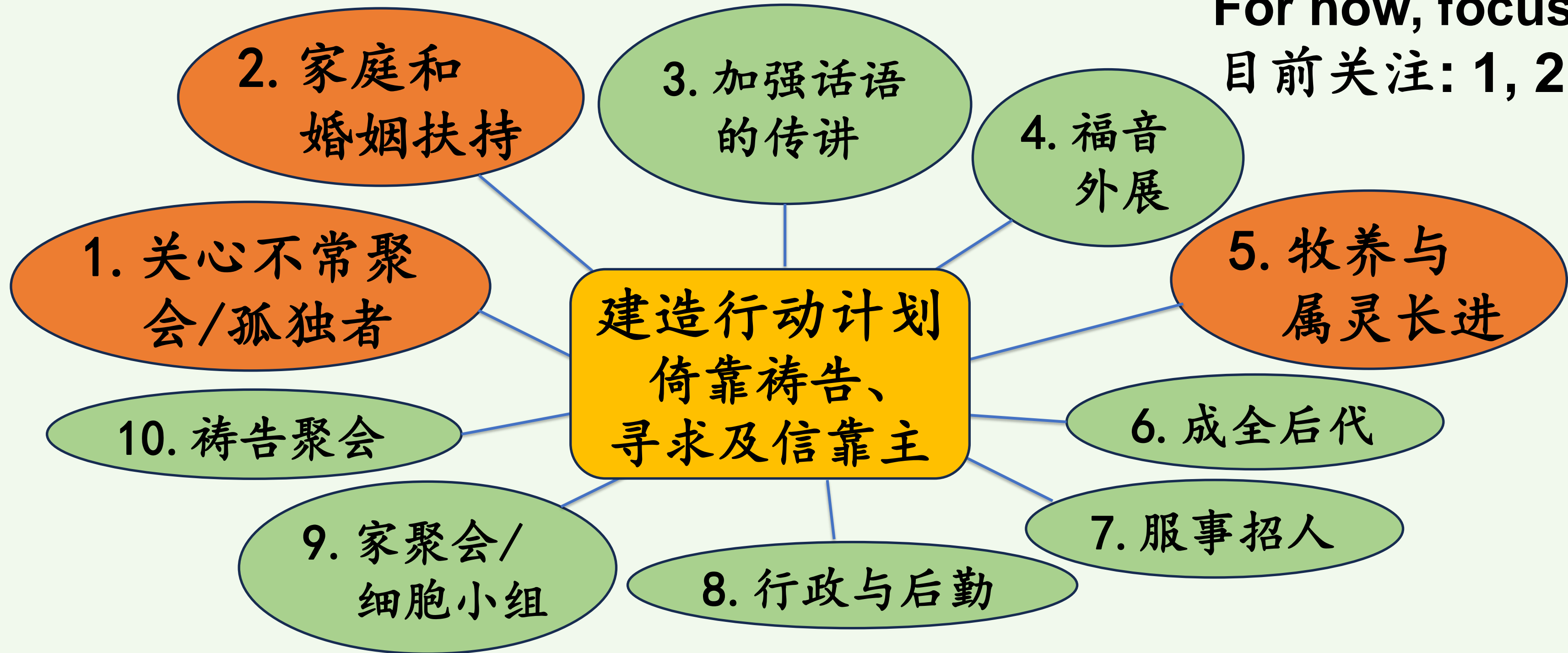


Areas of concern identified (not in sequence of priority)

已确定的关切范围(不按优先顺序)

For now, focus on:

目前关注: 1, 2, 5



Church service fellowship agenda 教会服事交通议程

Pray and fellowship on the action plan for the 3 areas of concern:

为三个关切范围的行动计划祷告及交通：

a. Conditions (current findings)

状况(目前调查结果)

b. Target

目标

c. Suggested plan with broad schedule (to be added on)

附大致时间表的建议计划(待增补)

d. Assign tasks to saints with similar burdens to co-work in oneness

将任务分配给有同样负担的圣徒，以合一同工

e. Review progress

审查进度

Church service fellowship agenda 教会服事交通议程

Please pray, prepare your suggestions and volunteer to help on the action plan in the church service fellowship on 14 Sep.

请为9月14日的教会服事交通祷告，准备你的建议并自愿提供协助，以落实行动计划。



Registration link 报名链接

<https://14sep2024.eventbrite.sg/>

QR code 二维码

Memory Verses 背诵经节 (04-08-2024)

Nehemiah 尼希米记 2:17-18

¹⁷ Then I said to them, “You see the distress that we are in, how Jerusalem lies waste, and its gates are burned with fire. Come and let us build the wall of Jerusalem, that we may no longer be a reproach.” ¹⁸ ... So they said, “Let us rise up and build.” Then they set their hands to this good work.

Memory Verses 背诵经节 (04-08-2024)

Nehemiah 尼希米记 2:17-18

¹⁷ 以后，我对他们说：“我们所遭的难，耶路撒冷怎样荒凉，城门被火焚烧，你们都看见了。来吧，我们重建耶路撒冷的城墙，免得再受凌辱。”¹⁸他们就说：“我们起来建造吧！”于是他们奋勇做这善工。